

Le 24 juin 2010

June 24, 2010

Coram : Les juges LeBel, Deschamps et  
Charron

Coram: LeBel, Deschamps and Charron JJ.

**ENTRE :**

**BETWEEN:**

Philippe Normand

Philippe Normand

Demandeur

Applicant

- et -

- and -

Sa Majesté la Reine

Her Majesty the Queen

Intimée

Respondent

JUGEMENT

JUDGMENT

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt  
de la Cour d'appel du Québec (Montréal),  
numéro 500-10-004380-091, 2010 QCCA  
482, daté du 10 mars 2010, est rejetée sans  
dépens.

The application for leave to appeal from the  
judgment of the Court of Appeal of Quebec  
(Montréal), Number 500-10-004380-091,  
2010 QCCA 482, dated March 10, 2010, is  
dismissed without costs.

J.C.S.C.  
J.S.C.C.